



ЈКП ГРАДСКО САОБРАЋАЈНО ПРЕДУЗЕЋЕ „БЕОГРАД“

Датум: 16.01.2015. године  
ТТ/СМ

**ПРЕДМЕТ:** Добра: **КУПОВИНА СИСТЕМА ЗА ВИДЕО НАДЗОР СА УГРАДЊОМ**  
(назив и ознака из општег речника набавке: **Систем видео надзор - 32323500**)  
**ВНД-181/14**

**РАЗЈАШЊЕЊЕ КОНКУРСНЕ ДОКУМЕНТАЦИЈЕ 49**

Поштовани,

У прилогу дописа, достављамо Вам разјашњење 49 конкурсне документације,

**Ово разјашњење 49 постаје саставни део конкурсне документације ВНД-181/14.**

С поштовањем,

ИЗВРШНИ ДИРЕКТОР ОЈ  
ИНВЕСТИЦИЈЕ  
ГСП БЕОГРАД  
Лјепосавка Видовић, дипл.правник

Прилог : разјашњење 49 конкурсне документације



ЈАВНО КОМУНАЛНО ПРЕДУЗЕЋЕ ГРАДСКО САОБРАЋАЈНО ПРЕДУЗЕЋЕ „БЕОГРАД“  
11000 Београд, Кнегиње Љубице 29, поштански фах 60; телефон: 011/ 366 4000  
телефакс: 011/ 2631 760; тачући рачун: 290-11568-68; e-mail: office@gspbeograd.com

**ПРЕДМЕТ:** Добра: КУПОВИНА СИСТЕМА ЗА ВИДЕО НАДЗОР СА УГРАДЊОМ  
(назив и ознака из општег речника набавке: Систем видео надзор - 32323500)

**ВНД-181/14**

## **РАЗЈАШЊЕЊЕ 49**

Сходно захтеву једног од потенцијалних понуђача достављамо Вам следеће разјашњење:

Питање 1:

Молимо Вас да нам одговорите на следећа питања:

На страни 8/60 је наведено:

Сви остали уређаји система видео надзора уградjeni у возила (нпр. напајања ако су посебни уређаји, трансформатори ако су посебни уређаји и слично) морају задовољавати карактеристике дефинисане:

-SRPS EN 50155 или SRPS ISO 16750 (основни захтевани важећи сертификат) – доказ доставити уз понуду. С обзиром да се оба наведена стандарда односе на електро и електронску опрему, претпоставка је да за пасивну опрему (каблови, кутије, носачи) није неопходно доставити сертификате. Молим Вас за појашњење захтева за пасивну опрему.

Одговор 1:

Карактеристике које су захтеване (SRPS EN 50155 и SRPS ISO 16750) се односе на уређаје. Помоћни делови система не морају појединачно да задовољавају карактеристике које су постављене за посебне уређаје.

Питање 2:

На страни 8/60 је наведено:

- могућност накнадног проширења система са додатним камерама (додатне 2 камере за соло возила и додатне 4 за камере за зглобна возила);

Да ли је прихватљиво предвидети систем са једним 4-каналним снимачем, чије би се проширење остварило додавањем још једног 4-каналног снимача или је потребно предвидети систем који је проширив до предвиђеног броја камера без додавања новог уређаја за снимање?

Молимо за појашњење наведеног захтева.

Одговор 2:

Прихватљиво је предвидети и систем који има могућност додавања више снимача у систем (нпр. Master-slave конфигурација).

Питање 3:

На страни 8/60 су наведене техничке карактеристике и захтеви за лаптоп рачунаре.

С обзиром да графичка карта није наведена, а лаптоп се користи као део система видео надзора, молимо Вас да прецизније дефинишишете потребну конфигурацију лаптопа која би задовољила радне захтеве система видео надзора. У зависности од намене лаптопа, имамо сумњу у могућност рачунара са интегрисаном графичком картом приликом прегледа и обраде видео материјала.

Одговор 3:

Рачунари су намењени за пребацивање података и подешавање параметара система као и преглед циљано пребачених видео записа. Сматрамо да је наведена техничка спецификација довољна.

Питање 4:

На страни 5/60 је наведено:

Уређај за снимање морају прећи у режим смањење потрошње енергије (StandBy) минимум 45 минута након што се на возилу искључи напајање преко контакт браве или систем детектује непостојање активности (покрета) у возилу одређено време...

Да ли наведени захтев означава да уређај мора прећи у режим смањење потрошње у оквиру од 45 минута од наведених догађаја или да уређај мора бити активан минимум 45 минута након наведених догађаја?

Одговор 4:

Уређај мора бити активан минимум 45 минута након наведених догађаја.

Питање 5:

На страни 26/60 је наведено:

Техничка документација, може бити достављена на страном језику и у том случају је понуђач у обавези да уз понуду достави превод исте на српски језик оверен од стране судског тумача, осим сертификата.

Да ли је потребно доставити техничку документацију произвођача опреме или су прихватљиви технички каталоги понуђача односно дистрибутера опреме?

Одговор 5:

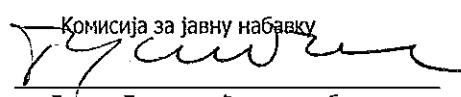
Разјашњењем 46/измена конкурсне документације 4/обавештење о продужетку рока за доставу понуда дефинисано је: "

Техничка документација и извештаји о испитивању (Test report) понуђених уређаја, могу бити достављени на страном језику и у том случају је понуђач у обавези да уз понуду достави превод истих на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача.

Сертификат и доказ о акредитацији одговарајућег тела могу бити на српском или енглеском језику, а уколико је на неком другом страном језику понуђач је дужан да достави превод на српски језик оверен од стране овлашћеног судског тумача."

Прихватљиво је доставити потребну документацију која је захтевана технички услови конкурсне документације, а ако понуђач сматра, може доставити и само оне делове из каталога који се односе на предметну понуду.

Ово разјашњење 49 постаје саставни део конкурсне документације.

  
Комисија за јавну набавку  
Драган Бусарчевић, дипл.саоб.инж.